The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 21 + 22

To be completed on the senders own responsibility 1 - 15

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

**Magna PT B.V. & Co. KG**
**Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach**

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est spurmis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

**LADIK NAKLIYAT ve TIC. A.Ş.**
**Turgut Özal Mah. 1467/1 cad.**
**LADIK Astor İş Merkezi No:42 Kat:9 Daire: 28/29**
**Batikent / Y.Mahalle / Ankara**
**Tel: 0312 396 01 88 Faks: 396 01 91**
**Havza V.D. : 6070033835**

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu **Bursa - Tuerkiye**

Country / Pays **Türkei**

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu **Modugno (BARI)**

Date / Date **11.06.2024**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 307670

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cabage m³

| Del.N/INV. | Reference | Cust./Int Part N. | Qty | UoM | No.Boxes | HU Description | Total/Net Wt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7321528 | P172271901 | 320108071R<br>2510000461-008 | 8 | PC | 1 | Rack Renault DCT 300 | 728,800<br>548,800 |
| 7321530 | P172271901 | 320103469R<br>2510002415-008 | 224 | PC | 28 | Rack Renault DCT 300 | 20.406,400<br>15.366,400 |
| | | | | | Total Boxes:<br>29 | | Total Wt.Kg/Net Wt.KG<br>21.135,200/15.915,200 |

| Ref to Nr.9 Nom voit No 9 | Fees label number Numéro d'optiquatto | UN Number Numéro UN | Packaging Group Group d'emballage |
|---|---|---|---|
| | | | |

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanlères et autres)

Container No:

Seal No:

19 To be paid by / A payer par

| | Sender / L'expediteur | | Currency / Monnaie | | Consignee / Le destinataire | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Freight/Prix de transport | | | | | | |
| Reduction/Réductions | | | | | | |
| Subtotal/Solide | | | | | | |
| Surcharges/Suppléments | | | | | | |
| Incidental expenses/Frais | | | | | | |
| Accessoires | | | | | | |
| Various/Divers + | | | | | | |
| Total to pay / Total a payer | | | | | | |

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco

Free carrier

20 Special agreements
Conventions particuliéres

21 Printed on / Etabile a **Modugno (BARI)** **11.06.2024**

22
*In nome e per conto del mittente*
MAGNA
*Via del Ciclamini,4*
*70026 Modugno (BARI)*
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23
55AGM886
**LADIK NAKLIYAT ve TIC. A.Ş.**
**Turgut Özal Mah. 1467/1 cad.**
**Astor İş Merkezi No:42 Kat:9 Daire: 28/29**
**Batikent / Y.Mahalle / Ankara**
**Tel: 0312 396 01 88 Faks: 396 01 91**
**Havza V.D. : 6070033835**
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ 20____
Date / Date
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

| From | To | km |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Palett sender / Expediteur des palettes

| Type | Number | No exchange | Exchange |
|---|---|---|---|
| Euro-Pallet | | | |
| Box pallet | | | |
| Simple pallet | | | |

Palett receiver / Destinataire des palettes

| Type | Number | No exchange | Exchange |
|---|---|---|---|
| Euro-Pallet | | | |
| Box pallet | | | |
| Simple pallet | | | |

26 Carriers contractor

| 27 | Off. Characteristic | Load capacity in KG |
|---|---|---|
| Car | | |
| Trailer | | |

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

ADI 06.07

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG

# PACKING LIST

**Shipment reference:** P172271901

**Date: 11/06/2024**

**RECEIVER Oyak K Montage, Organize Sanayi Bolgesi PK255, 16372 Bursa - Tuerkiye, Turchia**

**DELIVERY NOTE : 7321528; 7321530** **Date : 11/06/2024**

**INVOICE NUMBER: 530107527; 530107528** **Date : 11/06/2024**

**DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)**

**DESCRIPTION OF GOODS**

**Part Number; 2510002415-008; 2510000461-006**

**Customer Reference : 320103469R; 320108071R**

**QUANTITY: 232 PCS**

**QUANTITY OF PACKAGING: 29 pcs**

**GROSS WEIGHT 21.135,2 Kg**

**NET WEIGHT 15.915,2 Kg**

**PACKAGING DESCRIPTION**

**Durable rack**
**Empty weight: 180kg**
**Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm**

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7321530** DATE: 18.06.2024 **TELETRANSMIS**

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
F03

**CODE VENDEUR:** 00255661

**VOTRE CONTACT:** GETRAG Sonstige
**TELEPHONE:**

**DEPART LE:** 11.06.2024 **A:** 09:43
**ARRIVEE LE:** 18.06.2024 **A:** 08:01

38297P

| DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE EXPEDIEE | UNITE | TYPE DE COLIS D'UC | NBRE | NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP | QTE PAR UC | N° DE L'ORDRE | N° U.M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| HF-BDV DW5*007 H5H<br>IT<br>712630 | 320103469R | 224 | PCE | MFM--1353 | 28 | 76840025<br>à<br>76908497 | 8 | LR2FHJTG | |

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

**POIDS BRUT TOTAL:** 20.406 KGM
**NOMBRE TOTAL UM:** 28
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** 55AGM886
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** P172271901

**LIEU DE TRANSIT**

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
A.P.I : FR CSP POE HH5
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

| | |
|---|---|
| Invoice no. / Date: | 530107528 / 11.06.2024 |
| Services rendered: | 11.06.2024 |
| Purch. ord. no.: | P172271901 |
| Purchase Date: | |
| Supplier's no.: | 00255661 |
| Delivery no. / Date: | 7321530 / 11.06.2024 |
| Order no. / Date: | 1092165 / 06.06.2024 |
| Supplier Delivery Note: | 0007321530 |
| Customer no.: | 10008099 |
| Consignee: | 30008122 |
| | 01 Serie |
| Our VAT-ID: | IT00135049997 |
| Sales: | Gruchet, Nicolas |
| Tel.-no. / Fax: | 07131-644-4802 / 07131-644-4414 |
| Email: | nicolas.gruchet@magna.com |

Ship-to address
OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

**Invoice /** Repeated Printout of 11.06.2024

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 20.406,400 KG Net weight 15.366,400 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
***
Customer VAT-No: ESB72808710
***

| Item | Material | Description | Qty | Price | Price unit | Qty unit | Value |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 000010 | 2510002415-008 | HF-BDV DW5*007 H5H | | | | | |
| | Customer material no. 320103469R Item 2 | | | | | | |
| | | | 224 PC | 1.277,21 | EUR | 1 PC | 286.095,04 |
| | Country of origin: | Italy | | | | | |

MAGNA

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
11.06.2024 / 530107528



| | | | |
|---|---|---|---|
| Total items | | | 286.095,04 |
| Value Added Tax | 0,000 % | 286.095,04 | 0,00 |
| | Art. 8, par. 1, lett. b) | | |
| Final amount | | | 286.095,04 |
| Final amount in local currency EUR | | | 286.095,04 |

Terms of payment: Up to 14.08.2024 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder
**********

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

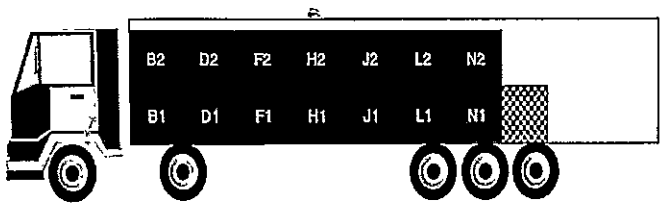
**********

IT Truck - P1722719 1

OYAK

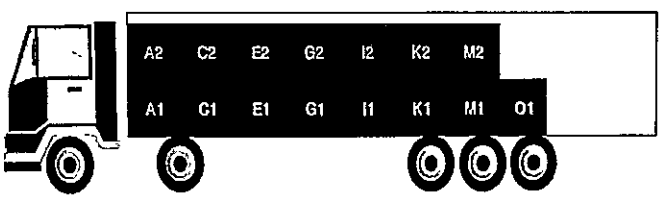
Changed due to safety Reasons

R




T

L




LADİK NAKLİYAT ve TİC. A.Ş.
Turgut Özal Mah. 1467/1 cad.
Astor İş Merkezi No:42 Kat:9 Daire: 28/29
Batıkent / Y.Mahalle / Ankara
Tel: 0312 396 01 88 Faks: 396 01 91
Hava V.D.: 6070033835

## Details KG/ML

| 1m | 2m | 3m | 4m | 5m | 6m | 7m | 8m | 9m | 10m | 11m | 12m | 13m | 14m | 15m | 16m | 17m | 18m | 19m | 20m | 21m | 22m | 23m | 24m | 25m |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2145 | 2145 | 2145 | 2145 | 2145 | 2145 | 2145 | 2145 | 2145 | 1297 | 392 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

## Loading Details

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| A2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| B1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| B2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| C1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| C2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| D1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| D2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| E1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| E2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| F1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| F2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| G1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| G2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| H1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| H2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| I1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| I2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| J1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| J2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| K1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| K2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| L1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| L2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| M1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| M2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| N1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| N2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |
| O1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM---1353 | | GERB--1335 | 724 |